

Cơ Hội Giáo Dục Công Bằng

Bộ Giáo dục Tiểu bang (DOE) Hawaii phát hành tập sách thông tin này như một lời cam kết và khẳng định tuân thủ luật chống phân biệt đối xử của Liên bang, Tiểu bang và Chính sách của DOE, nhằm thông báo cho phụ huynh/người giám hộ và học sinh rằng chúng tôi nghiêm cấm nhân viên phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia (kể cả những học sinh có trình độ tiếng Anh hạn chế), khuyết tật, giới tính, tuổi tác, và/hoặc tôn giáo của học sinh trong một chương trình giáo dục, dịch vụ hay hoạt động do bộ này thực hiện, theo Chính sách #305-10 của Ủy ban giáo dục (BOE), Chống quấy rối, Chống bắt nạt và Chống phân biệt đối xử với học sinh.

Ngoài các quy định nêu trên, chính sách này cũng nghiêm cấm mọi hình thức quấy rối và/hoặc bắt nạt dựa trên đặc điểm nhận dạng và biểu hiện giới tính, tình trạng kinh tế xã hội, ngoại hình và tính cách, và xu hướng tình dục của học sinh.

Học sinh nào tin rằng mình đang hoặc đã bị quấy rối, bắt nạt và/hoặc phân biệt đối xử dựa trên các tiêu chí nêu trên được khuyến khích thông báo ngay cho giáo viên hoặc nhân viên quản lý của mình, hoặc liên hệ với nhân viên Văn phòng tuân thủ quyền công dân (CRCO) của DOE. Tài liệu - bao gồm tên nhân chứng và thông tin liên hệ - cũng như các tài liệu liên quan khác phải được cung cấp kèm theo đơn khiếu nại.

Ngoài ra, phân biệt đối xử dựa trên giới tính đặc biệt còn bao gồm sự kỳ thị dựa trên đặc điểm nhận dạng và biểu hiện giới tính của học sinh. DOE sẽ tuân thủ Hướng dẫn của DOE khi giải quyết các vấn đề bao gồm - nhưng không giới hạn ở - cách sử dụng tên và đại từ ưa thích, sử dụng các cơ sở phân biệt rõ giới tính, và trang phục. DOE nhận thấy tầm quan trọng trong việc xác định đặc điểm nhận dạng và biểu hiện giới tính của học sinh và hiểu rằng đôi khi, trường học là một trong số ít những nơi an toàn và hỗ trợ mà học sinh có thể cần tự do thể hiện đặc điểm nhận dạng giới tính của mình. Học sinh nào mong muốn sự hỗ trợ này, hoặc bất cứ học sinh nào cảm thấy lo ngại về sự riêng tư của bản thân, bao gồm cả yêu cầu tăng thêm sự riêng tư trong việc sử dụng nhà vệ sinh hoặc phòng thay đồ thì hãy liên hệ với nhân viên quản lý của nhà trường. Học sinh cũng có thể liên hệ với CRCO theo số (808) 586-3322 liên quan đến các yêu cầu hỗ trợ và mọi vấn đề riêng tư cá nhân. Học sinh có thể yêu cầu nhân viên quản lý của nhà trường cung cấp bản sao Hướng dẫn. Tài liệu Hướng dẫn cũng có thể được tìm thấy trực tuyến tại:

<http://www.hawaiipublicschools.org/ConnectWithUs/Organization/OfficesAndBranches/Pages/CRCO.aspx>

Để nộp đơn khiếu nại, quý vị có thể điền mẫu đơn khiếu nại tìm thấy trên trang web của DOE tại <http://doe.k12.hi.us/>, liên hệ với hiệu trưởng nhà trường hoặc liên hệ với CRCO của DOE theo số (808)586-3322, hoặc thông qua dịch vụ chuyển tiếp.

Đơn khiếu nại có thể được gửi fax đến số (808)586-3331, gửi email đến CRCO@notes.k12.hi.us, hoặc gửi qua bưu điện Hoa Kỳ đến P.O. Box 2360, Honolulu, Hawaii 96804.

Bộ Giáo dục cam kết mang lại cơ hội giáo dục công bằng cho toàn thể học sinh của Hawaii.

Thông tin liên hệ:

BỘ GIÁO DỤC, VĂN PHÒNG TUÂN THỦ QUYỀN LỢI CML
P.O. Box 2360 • Honolulu, HI 96804

ĐT: (808) 586-3322, hoặc qua dịch vụ chuyển tiếp • Fax: (808) 586-3331
Email: CRCO@notes.k12.hi.us

Anne Marie Puglisi - Giám đốc
Beth Schimmelfennig - Chuyên viên tuân thủ

Chuyên viên tuân thủ quyền công dân:

Rhonda Wong - Chuyên viên tuân thủ Michael Murakami - Chuyên viên tiếp nhận
Nicole Isa-Hjima - Chuyên viên điều luật IX
Aaron Oandasan - Chuyên viên điều luật VI Krysti Sukita - Chuyên viên luật ADA/Điều
504